

東區區議會
地區設施管理委員會文件第 9/18 號
第二次會議：16.1.2018

東區區議會地區設施管理委員會文件
康樂及文化事務署於2018年4月至2019年3月
在東區舉辦的康樂體育活動計劃

目 的

本文件旨在提供有關康樂及文化事務署(康文署)東區康樂事務辦事處於2018年4月至2019年3月期間舉行的康樂體育活動計劃，供各委員審閱及通過有關撥款申請。

背 景

2. 自2008年在全港18區全面落實推行區議會參與管理康文署轄下地區文娛康體設施及服務的安排後，康文署各分區康樂事務辦事處於每一財政年度展開前均須向有關區議會提交未來一年的康體活動計劃詳情，以供審批撥款。

3. 康文署一向致力推廣「普及體育」。在未來一年，東區康樂事務辦事處將繼續為區內不同年齡及體能人士提供多元化的康樂及體育活動，鼓勵市民培養恆常參與體育及體能活動的習慣，建立健康的生活模式，貫徹普及體育的政策。為確保活動種類及質素能符合區內居民的需要和期望，我們在制訂全年活動計劃時，會考慮各方面的因素，以滿足地區人士在康樂體育活動方面的需求。這些因素包括 -

- (i) 整體普及體育發展政策；
- (ii) 整體人口增長比率和不同年齡及不同組別人口數字變化，例如長者、殘疾人士和弱勢社群等；
- (iii) 區議會對康體活動的建議，如發展地區特色體育活動的意見；
- (iv) 地區人士對康樂體育活動的需求；
- (v) 可供運用的資源及撥款；
- (vi) 康體設施的供應；
- (vii) 過往各項地區康體活動的受歡迎程度；

- (viii) 個別體育運動的發展趨向；以及
- (ix) 體育總會和地區體育會的意見及對相關活動的支援。

本辦事處在舉辦地區康樂體育活動時，會繼續聽取各委員的意見，密切監察活動的推行情況，並會因應地區人士的反應及需求，在策劃舉辦活動方面作出適當的調整。

4. 在2017-18年度，康文署東區康樂事務辦事處在獲得東區區議會的支持下，在本區舉辦的康樂體育活動約1,369項，參加人數約109,000人，而活動支出約為6,497,000元。

2018-19年度康樂體育活動計劃

5. 根據上述各項考慮因素，東區康樂事務辦事處為區內人士制訂了2018-19年度康樂體育活動整體計劃建議，預計全年舉辦約1,385活動，供110,051人參與，總預算經費約為6,804,327元。有關活動包括為不同年齡組別及不同體能的人士舉辦多元化的體育訓練班、康樂活動及分區比賽；除繼續提供多元化的體育及體能活動供不同人士參與，本辦事處更特別為父母與子女、中年人士、在職人士、特殊組別人士（如長者、殘疾人士、低收入家庭、邊緣青少年）等設計適合他們參加的體能及體育活動，並會透過舉辦大型活動，加強宣傳，以鼓勵更多市民參與康樂體育活動，從而建立健康的生活模式。全年活動詳情見附件一。

康樂活動

6. 康文署會繼續檢視康體活動與設施，以提供更優質及更適切的康體服務供市民享用。繼2012年底公布的「普及健體運動－社區體質測試計劃」的研究報告和跟進計劃，康文署已列出相應跟進工作：(i) 提供多樣化康樂及體育活動供幼兒及兒童參與，分區康樂事務辦事處會在暑假及長假期舉辦兒童健體、羽毛球、乒乓球、小型網球、兒童舞、小領袖計劃、游泳等活動供兒童參與。研究亦顯示，如果父母有較多的體能活動量，其子女相對也較活躍，因此我們會繼續推廣不同類型的親子活動供父母及子女一同參加，例如羽毛球、社交舞、飛盤等；(ii) 提高青少年參與體育活動的興趣，康文署會參考現時流行及較受青少年喜愛的活動，並舉辦長跑、野外定向等活動，以配合他們的需要；(iii) 為女性提供更多參與運動的機會，如舞蹈、器械健體等，鼓勵她們投入參與，保持良好的體質；及(iv) 舉辦及推廣適合中年人士的活動，如草地滾球、水中健體、鬆弛技巧及伸展運動等，讓他們在餘暇時間多做運動，紓緩工作和生活帶來的壓力。

為特殊組別人士舉辦的活動

7. 為照顧特殊組別人士，包括為長者、殘疾人士、低收入家庭及邊緣青少年等的需要，康文署將繼續與社會福利署轄下非牟利團體合作，特別設計不同類型的康樂體育活動，免費供他們參加。本辦事處來年度將舉辦353項上述特別設計活動予約58,645人士參與。

地區特色體育活動

8. 就發展社區特色體育活動方面，本區自2006-07年度選擇箭藝活動為發展項目，希望將本區孕育為箭藝活動的基地，從中發掘有潛質的運動員，讓有關體育總會作進一步的培訓。本辦事處會繼續致力加強與區議會、地區體育會及體育總會合作，透過檢討及重新整合有關特色活動，本署下年度共預計舉辦特色活動17項，參與人數約812人。

重點宣傳「普及體育」活動

9. 康文署除提供康樂及體育活動外，更計劃透過大型的宣傳活動，例如繼續舉行「全民運動日」、「普及體育嘉年華」等，以增強市民恆常參與體育及體能活動的意識。

撥款申請

10. 本辦事處計劃於2018年4月至2019年3月份舉辦1,385項康樂體育活動，現向區議會申請撥款共6,804,327元。有鑑於區議會規定每項撥款申請上限為二百五十萬，故本辦事處將為上述期間舉辦的康體活動分載於以下4份撥款申請提交予區議會審批。此外，由於每個財政年度的開支結算日大多安排在每年3月初，故此2019年3月的活動開支須由下一財政年度支付，有關金額約為319,320元。有關申請如下：

- (i) 有關2018年4月至2019年3月在小西灣、柴灣主要場館及其他場地舉行的康樂體育活動開支申請共2,404,361元 (附件二)
- (ii) 有關2018年4月至2019年3月在北角、鰂魚涌及筲箕灣區體育館舉行的康樂體育活動開支申請共2,500,000元 (附件三)
- (iii) 有關2018年4月至2019年3月在公園及遊樂場舉行的康樂體育活動開支申請共893,966元 (附件四)
- (iv) 有關2018年4月至2019年3月在主要公園舉行的康樂體育活動開支申請共1,006,000元 (附件五)

11. 在地區舉辦的康樂體育活動，主要開支為兼職員工的費用，包括教練及其他的協助人員，其餘的是器材及宣傳費用，場地則大部分由康文署免費提供。為配合整體人口的增長及回應地區人士的需求，加上物價的變動及兼職員工薪酬的調整等因素，東區康樂事務辦事處確實有需要向區議會申請前文第10段所述康體活動計劃的撥款，以維持服務水平。

12. 待區議會批准於內文第10段有關東區2018年4月至2019年3月份舉辦的康樂體育活動計劃建議及活動開支後，康文署將展開各項籌辦活動的事宜。

文件提交

13. 請各委員審批本文第10段有關東區2018年4月至2019年3月份舉辦的康樂體育活動計劃，並通過有關撥款申請。

康樂及文化事務署
東區康樂事務辦事處
2018年1月

康樂及文化事務署
東區2018-19年度康樂體育活動計劃

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
1. 田徑及水上活動			
訓練班			
長跑	1	40	6,405
拯溺	5	120	56,133
游泳	112	2,064	675,534
比賽			
水運會	1	500	190,000
陸運會	1	700	154,870
小計	120	3,424	1,082,942
2. 舞蹈及健體			
訓練班			
健體舞	228	6,600	751,872
身心伸展班	28	648	72,191
八段錦	11	330	27,544
兒童舞	16	320	65,583
中國舞	24	620	99,509
器械健體	142	3,988	434,567
兒童健體	2	40	7,308
普及體操	2	40	12,432
水中健體	12	270	52,259
爵士舞	13	390	53,209
現代舞	7	210	28,958
小領袖計劃	18	270	48,364
社交舞	20	600	173,966
太極	27	1,640	342,485
太極劍	15	630	155,944
西方土風舞	7	210	29,239
武術	8	160	44,463
瑜伽	12	360	50,008

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
康樂活動			
正確使用健身室設施簡介會	48	1,080	174,595
健身室月票使用計劃	12	10,320	112,178
舞蹈晚會 / 表演	1	400	75,000
小計	653	29,126	2,811,674
3. 個人活動			
訓練班			
美式桌球	6	36	9,552
射箭	1	12	4,242
羽毛球	41	984	173,269
橋牌	1	24	1,990
劍擊	2	40	4,914
圍棋	4	80	10,094
草地滾球 / 室內滾球 / 短墊滾球	38	304	128,787
小型網球	4	64	16,816
壁球	40	376	136,625
乒乓球	28	660	150,460
網球	24	432	97,000
康樂活動			
射箭	15	600	9,135
親子羽毛球	21	504	5,788
比賽			
射箭	1	200	62,230
羽毛球	1	500	115,000
乒乓球	1	500	80,000
網球	1	240	120,000
小計	229	5,556	1,125,902
4. 戶外活動			
康樂活動			
遠足	5	240	23,000
騎馬	2	64	15,343
野外定向	1	450	68,000
小計	8	754	106,343
5. 隊際活動			
訓練班			
籃球	4	120	20,764
排球	2	60	12,700

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
<u>康樂活動</u>			
飛盤	2	120	4,000
<u>比賽</u>			
七人足球	1	300	40,000
籃球	1	256	42,000
排球	1	200	40,000
小計	11	1,056	159,464
6. 其他			
<u>訓練班</u>			
長者活動	71	2,096	312,185
殘疾人士 / 長期病患者活動	35	2,700	68,000
<u>康樂活動</u>			
長者活動 (不包括活力長者計劃)	186	49,772	517,606
殘疾人士 / 長期病患者活動	53	3,925	151,450
邊緣青少年活動	4	56	513
嘉年華 / 運動嘉年華	3	9,500	134,200
社區園圃計劃	2	110	198,000
體趣同樂 / 體育同樂日	2	400	41,000
綠化活動	3	480	12,500
植樹日	1	1,000	82,000
低收入家庭活動	4	96	548
小計	364	70,135	1,518,002
總數	1,385	110,051	6,804,327

**有關2018-19年度在小西灣、
柴灣主要場館及其他場地舉行的康樂體育活動開支申請**

本辦事處在2018-2019年度於上述場地將舉辦約395項康體活動，供35,068人參加。上述活動的總開支為2,404,361元，當中2,329,220元將由2018-19財政年度支付，而餘額75,141元則由2019-20財政年度支付。現向東區區議會地區設施管理委員會申請確認審批上述活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄一。

康樂及文化事務署

東區2018-19年度康樂體育活動計劃

(在小西灣、柴灣主要場館及其他場地舉行的康樂體育活動)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出(\$)
1. 田徑及水上活動			
<u>訓練班</u>			
長跑	1	40	6,405
拯溺	5	120	56,133
游泳	112	2,064	675,534
<u>比賽</u>			
陸運會	1	700	154,870
小計	119	2,924	892,942
2. 舞蹈及健體			
<u>訓練班</u>			
健體舞	40	960	519,116
身心伸展班	4	80	10,956
兒童舞	4	80	16,317
器械健體	34	748	285,067
水中健體	12	270	52,259
社交舞	4	120	32,596
武術	1	20	5,544
<u>康樂活動</u>			
正確使用健身室設施簡介會	24	480	38,078
小計	123	2,758	959,933
3. 個人活動			
<u>訓練班</u>			
射箭	1	12	4,242
羽毛球	8	192	32,634
壁球	8	64	26,645
乒乓球	6	140	32,416
<u>康樂活動</u>			
射箭	15	600	9,135
親子羽毛球	6	144	1,688

**有關2018-19年度在北角、鰂魚涌及
筲箕灣區體育館舉行的康樂體育活動開支申請**

本辦事處在2018-2019年度於上述場地將舉辦約704項康體活動，供30,532人參加。上述活動的總開支為2,500,000元，當中2,333,921元將由2018-19財政年度支付，而餘額166,079元則由2019-20財政年度支付。現向東區區議會地區設施管理委員會申請確認審批上述活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄二。

康樂及文化事務署

東區2018-19年度康樂體育活動計劃

(在北角、鰂魚涌及筲箕灣區體育館舉行的康樂體育活動)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
1. 田徑及水上活動			
比賽			
水運會	1	500	190,000
小計	1	500	190,000
2. 舞蹈及健體			
訓練班			
健體舞	188	5,640	232,756
身心伸展班	24	568	61,235
兒童舞	12	240	49,266
中國舞	24	620	99,509
器械健體	108	3,240	149,500
兒童健體	2	40	7,308
普及體操	2	40	12,432
爵士舞	13	390	53,209
現代舞	7	210	28,958
小領袖計劃	18	270	48,364
社交舞	16	480	141,370
西方土風舞	7	210	29,239
武術	7	140	38,919
瑜伽	12	360	50,008
康樂活動			
正確使用健身室設施簡介會	24	600	136,517
健身室月票使用計劃	12	10,320	112,178
舞蹈晚會 / 表演	1	400	75,000
小計	477	23,768	1,325,768
3. 個人活動			
訓練班			
美式桌球	6	36	9,552
羽毛球	33	792	140,635

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
橋牌	1	24	1,990
劍擊	2	40	4,914
圍棋	4	80	10,094
草地滾球 / 室內滾球 / 短墊滾球	38	304	128,787
小型網球	4	64	16,816
壁球	32	312	109,980
乒乓球	22	520	118,044
<u>康樂活動</u>			
親子羽毛球	15	360	4,100
<u>比賽</u>			
乒乓球	1	500	80,000
小計	158	3,032	624,912
4. 隊際活動			
<u>訓練班</u>			
籃球	2	60	8,269
排球	2	60	12,700
<u>比賽</u>			
籃球	1	256	42,000
排球	1	200	40,000
小計	6	576	102,969
5. 其他			
<u>訓練班</u>			
長者活動	46	1,400	242,309
<u>康樂活動</u>			
長者活動 (不包括活力長者計劃)	12	1,200	13,529
邊緣青少年活動	4	56	513
小計	62	2,656	256,351
總數	704	30,532	2,500,000

**有關2018-19年度在公園及遊樂場舉行的
康樂體育活動開支申請**

本辦事處在2018-2019年度於上述場地將舉辦約129項康體活動，14,429供人參加。上述活動的總開支為893,966元，當中873,466元將由2018-19財政年度支付，而餘額20,500元則由2019-20財政年度支付。現向東區區議會地區設施管理委員會申請確認審批上述活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄三。

康樂及文化事務署
東區2018-19年度康樂體育活動計劃
(在公園及遊樂場舉行的康樂體育活動)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
1. 舞蹈及健體			
訓練班			
八段錦	11	330	27,544
太極	12	740	137,485
太極劍	9	360	82,944
小計	32	1,430	247,973
2. 戶外活動			
康樂活動			
騎馬	2	64	15,343
小計	2	64	15,343
3. 隊際活動			
比賽			
七人足球	1	300	40,000
小計	1	300	40,000
4. 其他			
訓練班			
殘疾人士 / 長期病患者活動	35	2,700	68,000
康樂活動			
殘疾人士 / 長期病患者活動	53	3,925	151,450
嘉年華 / 運動嘉年華	1	4,500	50,200
社區園圃計劃	2	110	198,000
體趣同樂 / 體育同樂日	2	400	41,000
植樹日	1	1,000	82,000
小計	94	12,635	590,650
總數	129	14,429	893,966

**有關2018-19年度在主要公園舉行的
康樂體育活動的開支申請**

本辦事處在2018-2019年度於上述場地將舉辦約157項康體活動，供30,022人參加。上述活動的總開支為1,006,000元，當中948,400元將由2018-19財政年度支付，而餘額57,600元則由2019-20財政年度支付。現向東區區議會地區設施管理委員會申請確認審批上述活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄四。

康樂及文化事務署
東區2018-19年度康樂體育活動計劃
(在主要公園舉行的康樂體育活動)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	預算 活動數目	預算 參加人數	預算支出 (\$)
1. 舞蹈及健體			
<u>訓練班</u>			
太極	15	900	205,000
太極劍	6	270	73,000
小計	21	1,170	278,000
2. 個人活動			
<u>訓練班</u>			
網球	24	432	97,000
<u>比賽</u>			
網球	1	240	120,000
小計	25	672	217,000
3. 戶外活動			
<u>康樂活動</u>			
遠足	5	240	23,000
野外定向	1	450	68,000
小計	6	690	91,000
4. 隊際活動			
<u>康樂活動</u>			
飛盤	2	120	4,000
小計	2	120	4,000
5. 其他			
<u>康樂活動</u>			
長者活動 (不包括活力長者計劃)	98	21,890	319,500
嘉年華 / 運動嘉年華	2	5,000	84,000
綠化活動	3	480	12,500
小計	103	27,370	416,000
總數	157	30,022	1,006,000